

MUSÉE D'ART HYACINTHE  
**RIGAUD**  
 PERPIGNAN

Ouverture 24 juin 2017

Exposition  
*PICASSO, le cercle de l'intime*

MUSÉE D'ART  
 HYACINTHE  
**R**  
 RIGAUD  
 PERPIGNAN



Le ministère de la Culture  
 et de la Communication présente

Le Crédit Mutuel donne le LA



**FÊTE DE LA MUSIQUE**  
 21 JUIN 2017

#FDLM | [www.fetedelamusique.fr](http://www.fetedelamusique.fr)



**PERPINYÀ**  
 perpinya.com  
 la catalana

**PERPIGNAN**  
 mairie-perpignan.fr  
 la catalane



Pour cette année 2017, la Ville de Perpignan vous invite à vivre votre première soirée d'été au gré des sons divers et variés de la Fête de la Musique. Une grande et belle fête familiale en cœur de ville à ne pas rater ! Laissez-vous entraîner avec plaisir par les courants musicaux dans les rues et ruelles de la cité ainsi que sur les grandes places du centre-ville.

Pour cette 35<sup>ème</sup> édition, le voyage musical commence avec des chorales et des groupes d'ici et d'ailleurs, amateurs et professionnels, toujours aussi talentueux. Ils arpenteront le centre-ville ou seront installés sur des scènes qui vous permettront de découvrir la musique folklorique, lyrique, la chanson française et internationale, le rock, la pop, le jazz, le reggae, ou encore la musique électronique.

Vous voyagerez ainsi de la place Gambetta avec sa musique classique, jazz et intimiste, à la place de la Victoire dédiée à la musique électronique. La musique variée de jeunes espoirs s'exprimera sur la grande scène de la place de la République.

C'est avec impatience que les artistes vous attendent pour vivre avec vous ce moment qui vous est dédié. Venez rejoindre cette fête dans la convivialité et la bonne humeur !



**Jean-Marc Pujol**,  
maire de Perpignan,  
président de Perpignan Méditerranée Métropole.

Coordination : Office de Tourisme catégorie I de la Ville de Perpignan.

Réalisation - Mise en page : Studio de création de la direction de la Communication de la Ville de Perpignan.

Programme sous réserve de modification. Impression : imprimerie du Mas.  



## Place Gambetta • Plaça Gambetta

- de 17 h 45 à 17 h 55 **Danse flamenco** (conservatoire à rayonnement régional de Perpignan, direction : Sandra Diaz).
- de 18 h 00 à 18 h 45 **L'accent lyrique** (chœur lyrique dirigé par Christian Papis accompagné au piano par Émilie Benterfa).
- de 19 h 00 à 19 h 45 **Arkalto** (huit altistes et un violoncelle sous la direction d'Antoine Dautry).
- de 20 h 00 à 20 h 45 **Quatuor de clarinettes & Compagnie** (classes de clarinette du conservatoire de Claire Arnold et Émilie Taverne).
- de 21 h 00 à 21 h 45 **Félix** (rock pop folklorique).
- de 22 h 00 à 22 h 45 **Zeste Session** (electro swing).
- de 23 h 00 à 23 h 45 **Ordaly** (pop rock).
- de 00 h 00 à 1 h 00 **Zion** (reggae, ragga, ska).

## Place de la République • Plaça de la República

- de 18 h 45 à 18 h 55 **Danse flamenco** (conservatoire à rayonnement régional de Perpignan, direction : Sandra Diaz).
- de 19 h 00 à 19 h 45 **Prinkeps** (chanson française).
- de 20 h 00 à 20 h 45 **Ezra Hesper & The Astronauts** (electro folk)
- de 21 h 00 à 21 h 45 **Krasy Family** (chorale pop-rock de la Casa Musicale).
- de 22 h 00 à 22 h 45 **Yazik** (pop rock français).
- de 23 h 00 à 23 h 45 **Combo Pacheco** (electropical cumbia boogaloo).
- de 00 h 00 à 1 h 00 **Makandja** (reggae, ragga).



## Place de Victoire • Plaça de la Victòria

- de 12h00 à 12h30 **Nixon**
- de 12h30 à 13h00 **Charly Bourgeois**
- de 13h00 à 14h15 **Dj Coppola**
- de 14h15 à 15h15 **Thomy'x**
- de 15h15 à 16h15 **Quentin B**
- de 16h15 à 17h15 **Guilhom Kreagan**
- de 17h15 à 18h15 **Dj Noors**
- de 18h15 à 19h00 **Frimax**
- de 19h00 à 19h45 **Joris Laze**
- de 19h45 à 20h30 **Dav J. Collins**
- de 20h30 à 21h15 **Angie Coccs**
- de 21h15 à 22h00 **Florian Darryx**
- de 22h00 à 22h45 **Will Buck**
- de 22h45 à 23h30 **Lumberjack**
- de 23h30 à 00h15 **Laurent Delage**
- de 00h15 à 1h00 **Philippe Alvarez**

• Animation scène by Lorenzo NRJ Perpignan • Show visuel mapping sur le Castillet par Volt expérience • Structure scène, son & light par Dimension Events • Vidéo, Aftermovie par MVIISION • Photographe officiel : Jonathan Bourneuf • Show Performers • Écrans géants LED d'AGS Events.

**Stands partenaires et nombreuses animations gratuites de 12 h 00 à 19 h 00 dont des parties de Bubble Bump de 16 h 00 à 18 h 00.**

Fête de la Musique 2017

CREATION SCENIQUE  
Dimension Events

LYO PRODUCTION PRESENTE

**LYO FESTIVAL**

MERCREDI 21 JUIN 2017 CASTILLET NON STOP 12H - 01H

LINE UP

**LUMBERJACK - WILL BUCK - ANGIE COCCS**  
**LAURENT DELAGE - DAV J. COLLINS - FLORIAN DARRYX**  
**JORIS LAZE - PHILIPPE ALVAREZ - THOMY'X - FRIMAX**  
**GUILHOM KREAGAN - QUENTIN B - DJ NOORS - NIXONN**  
**CHARLY BOURJOIS - DJ COPPOLA**

STRINGS ET ANIMATIONS GRATUITES TOUTE LA JOURNÉE

PERPIN'JA  
L'INDEPENDANT  
15H 18H  
NRJ

# Musiques traditionnelles et sacrées

Músiques tradicionals i sacres



## Place Jean Jaurès • Plaça Jean Jaurès

à partir de 20 h 00 **Iwel** (musique celtique).  
**Guendilson** (chanson française).

## Casa Xanxo, 8 rue de la Main-de-Fer

• Casa Xanxo, 8 carrer de la Mà de Ferro

de 18 h 00 à 19 h 00 **Chœur de chambre de Perpignan**

## Patio de l'Hôtel de Ville • Pati de l'Ajuntament

de 17 h 40 à 18 h 25 **Sempre Legato** (ensemble vocal féminin).

de 18 h 30 à 19 h 10 **Ensemble vocal Ruscino**

de 19 h 15 à 20 h 00 **Chœur de chambre de Perpignan**

de 20 h 00 à 20 h 45 **Trio de guitare**  
(classe de Jean-Pierre Grau).

de 20 h 45 à 21 h 30 **Chorale Ebony'n Ivory** (gospel).

## Cathédrale Saint-Jean-Baptiste

Catedral Sant Joan Baptista

de 17 h 30 à 22 h 00 **Musique sacrée**  
(ensemble vocal Ruscino, orchestre baroque du conservatoire à rayonnement régional de Perpignan, chœur de la cathédrale, classe d'orgue du conservatoire et organistes de la cathédrale, maîtrise Saint-Jean-Baptiste).

# Variétés, musiques du monde

Varietats, músiques del món



## Place des Poilus • Plaça dels Peluts

de 20 h 00 à 21 h 00 **Fiddle and Co** (musique irlandaise).  
de 21 h 00 à 22 h 00 **Solventis** (folk music).  
de 22 h 15 à 23 h 30 **Silence Écho** (pop rock).  
de 23 h 45 à 00 h 45 **Wegferend** (folk).

## Place des Orfèvres • Plaça dels Orfèvres

Croix-Rouge • Creu Roja

de 20 h 30 à 21 h 30 **Sofali** (percussions africaines).  
de 21 h 30 à 22 h 30 **Oswaldo et Luana** (bossa nova).  
de 22 h 30 à 23 h 30 **Disada** (reggae ragga).  
de 23 h 30 à 00 h 00 **Mc Lyon** (ragga dancehall).

## Place de la Loge • Plaça de la Llotja

à partir de 21 h 30 **Association Tangueros** (tango argentin).

## Croisement des rues des Marchands et de l'Argenterie

Encreuament carrer dels Marxants i carrer de l'Argenteria

en déambulation en ville  
de 21 h 00 à 22 h 00 **Fiddle and Co** (musique irlandaise).  
de 22 h 00 à 23 h 00 **100 % Oaï Spirit** (batucada).

## Place Arago (statue Arago) • Plaça Arago (estàtua Arago)

de 20 h 00 à 21 h 00 **Maéso** (chansons aux accents du sud).  
de 21 h 15 à 22 h 15 **Les Désallumés** (rock'n'roll cover).  
de 22 h 30 à 23 h 30 **Vocal Dreamers** (comédie musicale française et internationale).  
de 23 h 45 à 00 h 45 **Rock A Madre** (rock pop'roll cover).

# Balade musicale

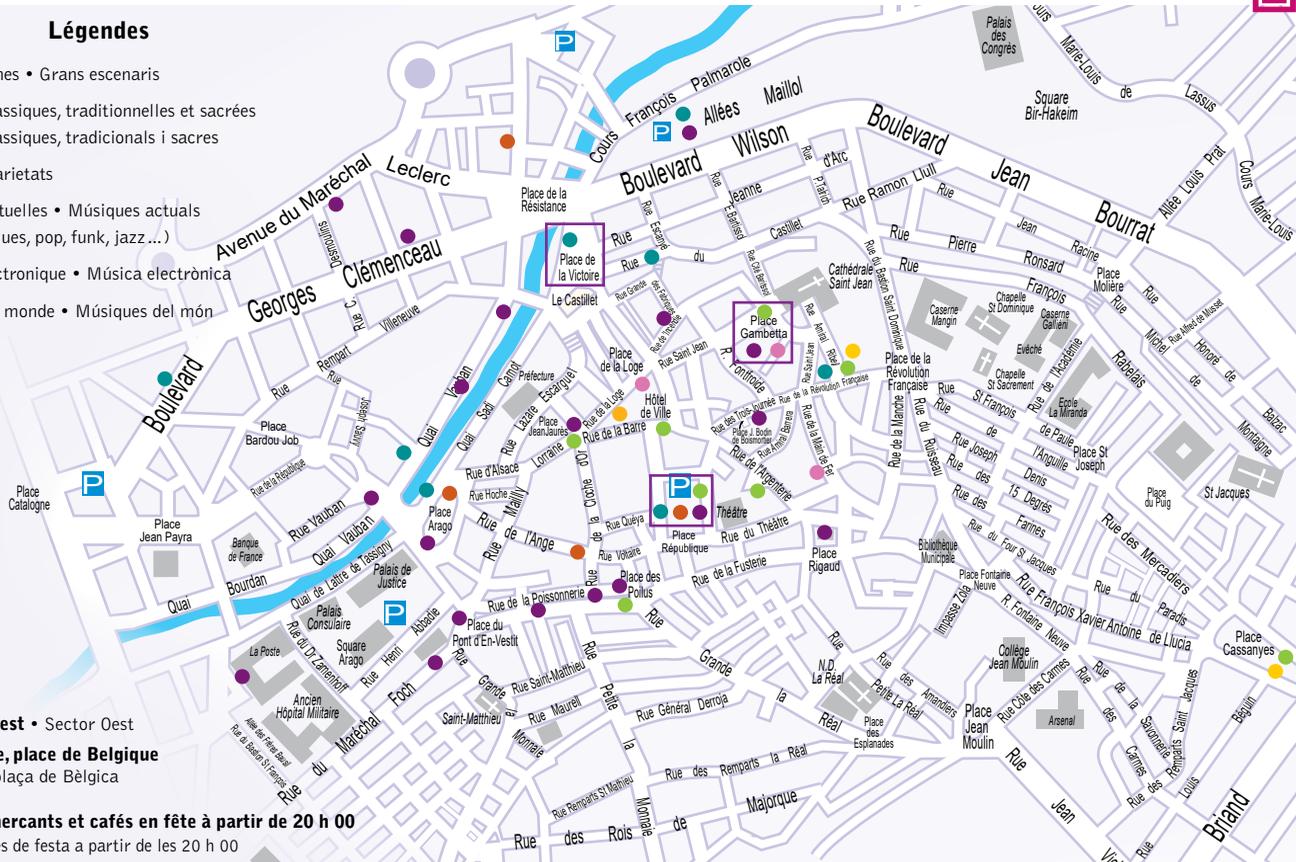
Passeig musical

## Légendes

-  Grandes scènes • Grans escenaris
-  Musiques classiques, traditionnelles et sacrées  
Músiques clàssiques, tradicionals i sacres
-  Variétés • Varietats
-  Musiques actuelles • Músiques actuals  
(rock, ska, blues, pop, funk, jazz...)
-  Musique électronique • Música electrònica
-  Musiques du monde • Músiques del món
-  Danses

  **Secteur Ouest • Sector Oest**  
**Quartier La Gare, place de Belgique**  
Barri L'Estació, plaça de Bèlgica

    **Commerçants et cafés en fête à partir de 20 h 00**  
Comerçants i cafés de festa a partir de les 20 h 00



# Musique électronique

*Música electrònica*



## Allées Maillol • Caminals Maillol

La Graine association présente :

- de 20 h 00 à 22 h 00 **Universal Steamaz** (reggae, dub).  
de 22 h 00 à 23 h 00 **Vibz a Gwan** (reggae, dub).  
de 23 h 00 à 00 h 00 **Davojah & Bigtree** (reggae, dub).  
de 00 h 00 à 1 h 00 **Dirty Switch & MC Bram's**  
(drum & bass et ragga yaourt skizo).



# Rock et musiques actuelles

*Rock et musiques actuelles*



## Place du Pont d'en Vestit • Plaça del Pont d'en Vestit

- de 19 h 00 à 19 h 45 **Justine Time 66** (chansons internationales).  
de 20 h 00 à 20 h 45 **Cross The Ocean** (pop rock).  
de 21 h 00 à 21 h 45 **Vicious Grace** (rock alternatif).  
de 22 h 00 à 22 h 45 **Poly** (dark pop rock).  
de 23 h 00 à 23 h 45 **Alf&Joub** (pop rock).  
de 00 h 00 à 1 h 00 **Korttex** (ska core).

## Place Rigaud • Plaça de Rigaud

- de 19 h 00 à 20 h 00 **Nu** (blues folk rock).  
de 20 h 15 à 21 h 15 **Deep Reason** (pop rock).  
de 21 h 30 à 22 h 30 **Isatis** (rock).  
de 22 h 45 à 23 h 45 **Jean Basket T-shirt** (rock).

## Place Gabriel Péri • Plaça Gabriel Péri

- Freeland** (reprises rock).  
**The Lost Station** (noise rock).  
**Raptus** (rock alternatif).  
**Les AJT** (rock).

# Rock et musiques actuelles

Rock et musiques actuelles



11

## 39 quai Vauban • 39 voral Vauban

Route 66 (rock 70's).

## 43 quai Vauban (Espì) • 43 voral Vauban (Espì)

de 20h00 à 21h00

**Noise in a Zoo** (rock).

de 21h00 à 22h00

**Johnny Tramuntana** (french rock'n roll).

de 22h00 à 23h00

**Zoé and the Bifles** (blues rock).

de 23h00 à 00h00

**The Moz** (rock alternatif).

## Galerie Plaça Nova, 28 bis rue des Augustins

• Galeria Plaça Nova, 28 bis carrer dels Augustins

**Stonecrown** (rock).

## 19 rue Pierre Cartelet • 19 carrer Pierre Cartelet

**Item** (rock fusion progressif).

## elmediator, 4 avenue du Maréchal Leclerc

• elmediator, 4 avinguda del Mariscal Leclerc

de 19h00 à 00h00

**Jam session** (département des musiques actuelles du conservatoire à rayonnement régional de Perpignan, dont la classe de danse flamenco de Sandra Diaz et l'association Signenchanté, traduction en direct de chansons en langue des signes sur certains morceaux).

Retrouvez toute la programmation mise en ligne sur [www.facebook.com/Fetedelamusiqueperpignan](https://www.facebook.com/Fetedelamusiqueperpignan).

# Animations et quartiers en fête

Animacions i festes de barri



12

## Secteur Centre historique • Sector Centre històric Place Cassanyes • Plaça Cassanyes

de 18h30 à 20h00

**Batucada Agua Do Brazil** (samba, reggae).

de 21h00 à 21h30

**100 % Oaï Spirit** (batucada).

## Secteur Centre historique • Sector Centre històric Place du Campo Santo • Plaça del Campo Santo

Sélection bossa nova, jazz samba

de 18h00 à 19h00

**Dj Tumi**

de 19h00 à 20h00

**Luigi Tito Butera**

de 20h00 à 21h00

**Master Rocker**

de 21h00 à 22h00

**Olivier Brazes**

de 20h30 à 22h30

**Batucada Agua Do Brazil** (samba, reggae).

de 22h00 à 1h00

**Raph Dumas & Manuel Perez aka Zee Entertainers + Jam session** (samba fusion funk, disco, house, breakbeat).

**Danseuses Cintia & Jana**

## Secteur Ouest • Sector Oest Quartier La Gare, place de Belgique

Barri L'Estació, plaça de Bèlgica

de 20h00 à 22h30

**Orchestres d'harmonie**

(2<sup>e</sup> cycle du conservatoire à rayonnement régional de Perpignan et orchestre d'harmonie des musiciens de Rivesaltes).

de 22h30 à 00h30

**Dj Yeti** (musique années 80 généraliste).

# Commerces et cafés en fête

Comerços i cafès de festa



à partir de 20 h 00

## Biscuiterie chez Sylvia

17 rue des Augustins • 17 carrer dels Augustins  
Alexandre Lamiaud (ballades électroacoustiques).  
Pascaline (pop song).

## Chez Jeannine

1 rue du Chevalet • 1 carrer del Cavallet  
Gérald Chevalet (frenchy groovy disco pop).

## Chez Massimo

13 rue de l'Ange • 13 carrer del Ànge  
Monia (chansons françaises).

## Jet Set

4 rue du Général de Labedoyere • 4 carrer del General de Labedoyere  
Dj Aless ! (house dance).

## L'Encas

20 rue de la Cloche d'Or • 20 carrer de la Campana d'Or  
Pold b2b AurélieNdeParis (tech house techno).

## La Rotonde

8 place Jean Payra • 8 plaça Joan Payrà  
Ghetto Studio (reggae reggaeton).

## Les 3 Journées

Place de Bodin de Boismortier • Plaça de Bodin de Boismortier  
One drink (pop rock salsa).

## Le Petit Palma

Quai Sadi Carnot • Voral Sadi Carnot  
Dj JF (variétés).

# Commerces et cafés en fête

Comerços i cafès de festa



14

## Le Vauban

29 quai Vauban • 29 voral Vauban  
Dj Manolo (deep, house).

## Le Vienne

3 place Arago • 3 plaça Arago  
Doc & Friends (rock 60's, 70's).

## O'Flaherty's

27 avenue du Maréchal Leclerc • 27 avinguda del Mariscal Leclerc  
État sœur (rock).  
Sonateen (duo Dj, drums).

## Pub Le O'Shannon

3 rue de l'Incendie • 3 carrer de les Cases Cremades  
Freddy Whiteball (folk rock).

## Restaurant Signatures

9 rue de l'École • 9 carrer de la Escola  
Five Bocks & a Coconut (reprises pop rock).

## Télépizza et Arena (E)Sport Bar

20 et 22 boulevard Clemenceau • 20 et 22 ronda Clemenceau  
Dangerous Seed (rock'n'roll).  
Monday's Outlet (pop-rock).

## Tio Pépé

15 rue de la Barre • 15 carrer del Barra  
Sense Veu (chorale rockspel).

## Le Petit Pastis

19 avenue du Maréchal Leclerc • 19 avinguda del Mariscal Leclerc  
FYC (rock).